

Karol Okrasa łamał przepisy w Karpaczu! Przegapiłeś program w TVP1? Wejdź na vod.tvp.pl i wpisz w wyszukiwarkę: „Steki w kowbojskim stylu”.



Karpacz

Biuletyn Rady Miejskiej Karpacza

Pismo bezpłatne, ISSN 1428-8206

Święta, święta...

Za darmo!
numer
2(12)/2017



...i wciąż święta!

Za nami Wielkanoc, przed nami Majówka i Święto Konstytucji 3 Maja. Miasto szykuje kolejne atrakcje dla mieszkańców – w sumie na ten rok zaplanowano aż 60 imprez! Szczegóły na str. 5



Fot. karpacz.pl/Zbigniew Kulik



Miasto wyremontuje ulice: Granitową, Dziką, Sikorskiego i część Łącznej

Rada Miejska zmieniła tegoroczny budżet, głównym zadaniem pozostaje stadion sportowy

strona 6

Bez pieniędzy nie ruszymy

– Tor saneczkowy mógłby powstać w Karpaczu tylko wtedy, gdyby udało się zorganizować igrzyska – mówi Andrzej Żyła

strona 3

Miasto, powiat, województwo

Rok 2017 jest **Rokiem Turystyki Kulturowej**. Tak zdecydowali **radni województwa dolnośląskiego**. Jak napisano w uzasadnieniu uchwały, „obecnie obserwujemy w Polsce kolejną falę zainteresowania turystyką krajową, w tym przede wszystkim kulturową oraz szereg kampanii promocyjnych, skierowanych do tego rodzaju odbiorców. Dolnośląska Organizacja Turystyczna zaproponowała wykorzystanie tego zainteresowania i podjęcie działań mających na celu promocję walorów Dolnego Śląska”. Elementem obchodów Roku będzie Rozwój Europejskiego Szlaku Zamków i Pałaców – w kalendarzu imprez znalazło się 28 wydarzeń, m.in. na Zamku Chojnik i w Łomnicy.

Sejmik Województwa Dolnośląskiego rozdzielił dotacje na **prace konserwatorskie**, restauratorskie lub roboty budowlane przy zabytkach w 2017 r. Pieniądze otrzymają m.in. PTTK Oddział „Sudety Zachodnie” (35 tys. na wzmocnienie murów Zamku Chojnik) oraz parafie rzymsko-katolickie i ewangelickie m.in. z Jeleniej Góry i Krzeszowa.

Sejmik Województwa Dolnośląskiego ustalił na marcowej sesji pensję Marszałka Województwa. **Wynagrodzenie zasadnicze wynosi obecnie 6500 zł**. Dodatkowo marszałek co miesiąc otrzymywać będzie dodatek funkcyjny (2500 zł), dodatek specjalny (2225 zł) oraz dodatek za wieloletnią pracę, stanowiący 20 proc. wynagrodzenia zasadniczego, tj. 1300 zł.

Przedsiębiorstwo Handlowo-Usługowe „KAMA” z Mysłakowic zajmie się przebudową **drogi powiatowej nr 2758D Marczyce – Staniszów**. Decyzję w tej sprawie podjął Zarząd Powiatu Jeleniogórskiego. W postępowaniu przetargowym złożono pięć ofert. KAMA zaoferowała najniższą cenę – 864 tys. zł. Droga z Marczyce do Staniszowa ucierpiała w sierpniu 2012 r. w wyniku ulewnych deszczy.

Prezydent Wrocławia Rafał Dutkiewicz wystąpił do marszałka województwa o opracowanie **uchwały antysmogowej** dla regionu. Jej wstępny projekt przedstawili już eksperci. Chcą oni w większości

gmin wyeliminować złej jakości węgiel, a we Wrocławiu i we wszystkich 11 uzdrowiskach w regionie wprowadzić całkowity zakaz palenia węglem.

Ruszyła druga edycja programu **Aktywny Dolny Śląsk**. Do podziału na pięć regionów jest **600 tys. złotych** – pieniądze te trafią na realizację przedsięwzięć służących poprawie aktywności fizycznej Dolnoślązaków. Podobnie jak w miejskich budżetach obywatelskich, każdy może zgłosić swój projekt, a następnie walczyć o głosy mieszkańców. W ubiegłym roku w głosowaniu wzięło udział ponad 100 tysięcy ludzi.

Ponad osiemdziesięciu **samorządowców i przedsiębiorców z Dolnego Śląska** dyskutowało nad możliwościami rozwoju i pozyskania większej ilości środków finansowych na rozwój „południa” województwa. Spotkanie **„Dolny Śląsk. Region dwóch prędkości”** zostało zorganizowane z inicjatywy lidera Aglomeracji Wałbrzyskiej Romana Szełemeja w... świetlicy wiejskiej w Gniewkowie. **(KS)**

Biuletyn to informacje, nie opinie

Ewa Walczak, przewodnicząca Rady Miejskiej



Szanowni Państwo,

Jest wiele spraw, które są różnie postrzegane i różnie interpretowane. Od czasu do czasu zwracacie się Państwo do nas w sprawie umieszczenia w biuletynie swoich krytycznych artykułów czy opinii. Mając na uwadze charakter naszego pisma, nie możemy tego uczynić.

Rolą Biuletynu jest przekazywanie informacji bez oceny i komentarzy. Zgodnie ze stanowiskiem RIO we Wrocławiu, gazeta gminna powinna mieć charakter odmienny od charakteru gazet lokalnych. Powinna ona przede wszystkim informować mieszkańców o działaniach i zamierzeniach gminy i jej jednostek organizacyjnych oraz o ważnych wydarzeniach na terenie gminy. Również w ocenie Rzecznika Praw Obywatelskich gminy nie powinny wydawać prasy, a jedynie biuletyny, które zawierają obiektywne informacje użyteczne dla lokalnej społeczności, publikacje promujące samorząd, a także komunikaty. Jednak, aby nasz biuletyn był ciekawy i mieszkańcy mieli w nim swój udział, przeprowadzamy wywiady, które mogą zawierać osobiste opinie czy też stanowisko organizacji, które te osoby reprezentują. Czasami są to stwierdze-

nia, z którymi nie wszyscy się zgadzamy i mamy odrębne zdanie, ale nie możemy dopuścić do polemiki, bo wtedy nasz biuletyn stałby się prasą, której gmina wydawać nie może.

Mając powyższe na uwadze pragnę bez komentarza przekazać Państwu informacje z ostatniej sesji, na którą przybyła liczna grupa mieszkańców Karpacza. Chociaż tematami wiodącymi były sprawozdania z działalności stałych komisji Rady Miejskiej za 2016 r. oraz planowane działania promocyjne i kalendarz imprez na 2017 r., to najważniejszym punktem – zarazem budzącym wiele emocji – był projekt uchwały w sprawie przystąpienia do sporządzenia Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego miasta Karpacza. Uchwała ta już po raz drugi trafiła pod obrady. Długa dyskusja nie dała jednoznacznej odpowiedzi, jak osiągnąć zamierzony cel, czyli powstrzymać budowę kolejnych apartamentowców. Projekt uchwały został odrzucony, ale jeżeli wszyscy – burmistrz, radni, mieszkańcy – chcą tego samego, to może warto się porozumieć i poszukać wspólnej drogi do celu.

Z wyrazami szacunku
Ewa Walczak

50,3 proc.

głosów uzyskał wilk w ankiecie na oficjalną maskotkę Karpacza. Teraz zainteresowani artyści zajmą się przygotowaniem projektu.

Bez pieniędzy nie ruszamy

– Nie wierzę w powstanie toru saneczkowego w Karpaczu, choć potencjał zawodników jest duży – mówi Andrzej Żyła, były saneczkarz i bobsleista, trener, olimpijczyk z Innsbrucku



strukturę niezbędną do osiągnięcia wyników sportowych. Tak jest np. w Niemczech i dlatego Niemcy mają świetne wyniki.

A polscy sportowcy mają te wyniki? Byłoby dla kogo tor budować?

Jako wiceprezes ds. sportowych Polskiego Związku Bobslejowego często wyjeżdżam na zawody – i widzę, że potencjał jest duży. W poprzednim sezonie nasi młodzisa-neczkarze – Wojtek Chmielewski i Jakub Kowalewski, ten drugi ze Śnieżki Karpacz – zdobyli mistrzostwo świata młodzieżowców. W ostatnim sezonie tak wielkich suk-

wyszkolenie zawodników. Wyszedłem z zebra-nia i na tym się skończyło. Ale teraz żał mi tego klubu, bo Śnieżka ma wielkie zasłu-gi dla miasta. Mam nadzieję, że znajdzie się ktoś, kto pomoże klubowi się rozwijać.

Ale z miastem wciąż Pan współpracuje.

To prawda, udostępniamy Kolorową dzie-ciom, staramy się pomagać w różnych ak-cjach społecznych. A z drugiej strony, miasto stara się pomagać bobsleistom – właśnie dlatego na bobach jest herb Karpacza. W pierwszym sezonie miasto za to zapłaciło, w drugim miało tę usługę gratis. W trzecim

Tor nie kosztowałby 100 mln zł, ale minimum dwukrotnie więcej – ponad 200 mln zł

Zacznijmy od tematu, który pojawia się w każdej rozmowie z Panem. Jak ocenia Pan szanse na tor saneczkowy w Karpaczu?

Bardzo bym chciał, żeby powstał, ale, mówiąc szczerze, nie bardzo w to wierzę. Tor mógłby powstać tylko wtedy, gdyby udało się zorganizować w Karkonoszach igrzyska. Inaczej nikt nie wyłoży tak wielkich pieniędzy, szczególnie w sytuacji, gdy wszyscy wokół są przekonani, że obiekt będzie nierentowny. Trzeba pamiętać, że tor nie kosztowałby 100 mln zł, jak mówią niektórzy, ale minimum dwukrotnie więcej – ponad 200 mln zł.

Za takie pieniądze można trenować na zagranicznych torach przez dziesiątki lat.

Tak właśnie mówią przeciwnicy budowy.

I mówią też pewnie, że ani sanki, ani bobsleje nie będą nigdy sportem masowym.

To prawda (śmiech). Nawet same toryy by tego nie wytrzymały, bo każdy przejazd niszczy powłokę lodową. Ale znam takie kraje, w których nie patrzy się na tor jak na przedsięwzięcie biznesowe, ale jak na infra-

cesów nie było, ale ta dwójka cały czas mieści się w czołówce, zajmuje na zawodach 5., 7. czy 8. miejsca. Teraz od szkolenia zależy, czy ci chłopcy zaczną robić coraz lepsze wyniki wśród seniorów. Musi być jednak więcej pieniędzy i większa konkurencja wśród zawodników, zarówno w bobslejach, jak i sankach. Obecnie nie ma szans, by wywieźć na trening do łotewskiej Siguldy czy gdziekolwiek indziej 50 zawodników. Ministerstwo Sportu pieniądze daje bardzo niechętnie, niespecjalnie chcą też pomagać państwowe konceny.

Jakub Kowalewski reprezentuje Śnieżkę Karpacz – klub, z którym był Pan związany przez dziesiątki lat. Dlaczego teraz Wasze drogi się rozeszły?

Wypisałem się z klubu, bo doszło do nieporozumień. O co poszło? O bobsleistów trenujących w Śnieżce. Utrzymywaliśmy ich w dużej mierze z prywatnych środków, z zysków z Kolorowej. AZS AWF Katowice zaproponował, że ich przejmie i zapewni finansowanie. Ja byłem za, inni członkowie przeciw. Chcieli od AZS AWF pieniądze za

sezonie już się tego za darmo załatwić nie da, więc liczę na jakąś inicjatywę ze stron władz Karpacza (śmiech). Kto nam pomoże, jak nie one?
Dziękuję za rozmowę.

Spis treści

strony 4-8

Aktualności z życia miasta: wydarzenia, imprezy, zapowiedzi

strony 9-11

Aktualności z Rady Miejskiej: sprawozdania służb i komisji

strony 12-16

Edukacja, historia i kultura – relacje, zapowiedzi, spotkania

Z życia miasta



Chór z Karpacza wykonał w Żorach cztery utwory

Fot. karpacz.pl

Nagroda dla Chóru Ekumenicznego podczas przeglądu w Żorach

Specjalnym wyróżnieniem za ogólne wrażenie artystyczne uhonorowano Chór Ekumeniczny z Karpacza na XII Ogólnopolskim Przeglądzie Chórów Kościelnych Pieśni Pokutnej i Pasyjnej w Żorach. W konkursie uczestniczyło 20 zespołów wyznania katolickiego, ewangelicko-augsburskiego i prawosławnego. Chór z Karpacza wykonał cztery utwory: „Duszo Chrystusowa” S. Stuligrosza, „O głowo coś zraniona” J.S. Bacha, „Eli... Eli...” Gyorgy Deakbardosa i „Bądź mi litościw” opr. T. Flaszka. Grand Prix zdobył żeński chór „Echo Łysicy” działający przy parafii w Bielinach. **(net)**



Medale z okazji 50. rocznicy ślubu

Państwo Irena i Andrzej Żyłowie zostali uhonorowani Medalami za Długoletnie Pożycie Małżeńskie. Uroczystego aktu dekoracji w imieniu Prezydenta RP Andrzeja Dudy dokonał 6 kwietnia 2017 r. w Urzędzie Miejskim w Karpaczu burmistrz miasta Radosław Jęcek. Najserdeczniejsze życzenia długich lat spokojnego życia w dobrym zdrowiu oraz szczęściu osobistym i rodzinnym złożyła także przewodnicząca Rady Miejskiej Ewa Walczak. **(n)**

III Europejski Kongres Samorządów

„Samorządy w obliczu wyzwań XXI wieku” – pod takim hasłem zorganizowano w Krakowie III Europejski Kongres Samorządowców. Wydarzenie było okazją do wymiany poglądów przedstawicieli administracji państwowej, liderów samorządowych, organizacji pozarządowych oraz biznesu z ponad 40 krajów.

W trakcie spotkania burmistrz Radosław Jęcek poprowadził debatę pn. „Samorząd w obliczu klęski żywiołowej” dotyczącą m.in. zagrożenia powodziowego oraz suszy hydrologicznej. W dyskusji uczestniczył senator Bogdan Klich oraz eksperci, m.in. z Fe-



Burmistrz w trakcie dyskusji

Fot. Fundacja Instytut Studiów Wschodnich

deralnej Agencji Pomocy Technicznej z Niemiec.

Panel dot. zagospodarowania turystycznego z udziałem specjalistów ds.

zrównoważonego rozwoju z Czech, Rosji oraz Niemiec moderowała zastępca burmistrza Kamila Cyganek. **(net)**

113

DNI

nie świeciło słońce w Budnikach. Jego powitanie zorganizowano 18 marca.

13,5

KILOMETRA

będą mieli do pokonania uczestnicy **XXVII Uphill Race Śnieżka**. Impreza już 25 czerwca br.

Saneczkarze z Karpacza na podium Mistrzostw Polski



Fot. karpacz.pl

Zawodnicy Śnieżki Karpacz oraz MKS Karkonosze Jelenia Góra zdominowali Mistrzostwa Polski Seniorów w Saneczkarstwie, zorganizowane w lotewskiej Siguldzie. Para Wojciech Chmielewski/Jakub Kowalewski (MKS Karkonosze Jelenia Góra/KS Śnieżka Karpacz) triumfowała w kategorii dwójek, wyprzedzając duet Artur Petyniak/Adam Wanielista (obaj Śnieżka Karpacz). Kowalewski wraz Klaudią Domaradzką i Wojciechem Chmielewskim zdobył też złoty medal w konkurencji drużyn. **(net)**

Znamy plan imprez w mieście w 2017 r. – w sumie będzie aż 60 wydarzeń!

Kilkanaście imprez jest już za nami, m.in. „Start do Nart z Radiem Zet”, Zimowe Igrzyska Dobrej Zabawy czy Zimowy Ultramaraton Karkonoski. Kolejne miesiące również zapowiadają się bardzo ciekawie. 1 maja deptakiem przejdzie Parada Majowa, mieszkańcy i turyści będą też mogli podziwiać Rajd Historyczny Arado. Dzień później w parku przy Lipie Sądowej powstanie Rodzinne Miasteczko.

13 maja zaplanowano Bieg do Kotła Łomniczki, 21 maja – finisz wyścigu kolarskiego Bałtyk – Karkonosze Tour, a 1 czerwca – Dzień Dziecka. W dniach 2-4 czerwca Karpacz gościć będzie konferencję Wall Street, a 4 czerwca odbędzie się kolejna edycja Move Week. 17 czerwca w planie imprez jest III Rodzinne Budowanie



Tak wyglądało ubiegłoroczne Parkowanie pod Lipą

Fot. karpacz.pl

z Klocków Lego, 24 czerwca – impreza „3xŚnieżka – 1xMont Blanc”, a 25 czerwca – XXVII Uphill Race Śnieżka.

Lipiec rozpocznie się Piknikiem Strażackim i Festiwalem Smaków Liczyrzepy. W tym roku odbędą się też cztery edy-

cje PARKowania pod Lipą. Zaplanowano PARK Nauki (8 lipca), PARK Rozgrywek (15 lipca) z koncertem zespołu Centrala 57 oraz PARK Kreatywności (22 lipca) i PARK Sztuki (29 lipca). W dniach 8-9 lipca rozegrane zostaną Otwar-

te Mistrzostwa Polski w Inline Alpine, a w dniach 28-29 lipca odbędzie się coroczny festiwal „Gitarą i Piórem”.

Drugi miesiąc wakacji zainaugurują: Piknik Entuzjastów Harley Davidson oraz festiwal Ikony Rocka (3-6 sierpnia). Gwiazdą uświetniająca te wydarzenia będzie zespół Perfect, który zagra 5 sierpnia. 13 sierpnia odbędzie się Karkonoski Jarmark Lokalny, 19 sierpnia Karpacz Cover Party, a 26 sierpnia – Kill the Devil Hill. We wrześniu zaplanowano m.in. wjazd Rowerem na Śnieżkę (1 września), Lawinę (9 września), Downhill (10 września), imprezę Rowerem przez Karkonosze (17 września) i Turniej Trzech Narodów. Plany na jesień przedstawimy w kolejnych wydaniach Biuletynu. **(KS)**

RM: zmiany w sieci szkół w Karpaczu

W związku z wprowadzonymi przez Sejm zmianami w systemie edukacji, Rada Miejska Karpacza przyjęła uchwałę w sprawie dostosowania sieci szkół podstawowych i gimnazjów do nowego ustroju szkolnego. Zgodnie z dokumentem, Gimnazjum im. Ratowników Górskich w Karpaczu zostało włączone do Szkoły Podstawowej w Karpaczu na następujących warunkach:

1) Szkoła Podstawowa w Karpaczu rozpocznie działalność z dniem 1 września 2017 r.;



Dyrektor Szkoły Maria Supel

2) kształcenie w klasie I Szkoły Podstawowej rozpocznie się w roku szk. 2017/2018;

3) Gimnazjum im. Ratowników Górskich zakończy działalność z dniem 31 sierpnia 2017 r.

Jak napisano w uzasadnieniu uchwały, jej przyjęcie nie wymaga zwiększenia zatrudnienia do obsługi realizacji zadania w roku bieżącym i w latach następnych, nie wymaga też poniesienia innych dodatkowych wydatków z budżetu Gminy Karpacz. **(red.)**

Targi turystyczne w Łodzi

Reprezentacja Referatu Promocji i Rozwoju UM w Karpaczu promowała miasto wśród mieszkańców Łodzi i województwa łódzkiego podczas targów „Regiony Turystyczne – Na Styku Kultur”. W dniach 17-19 marca 2017 r. targi odwiedziło blisko 8 tys. zwiedzających – miłośników podróży oraz poszukujących inspiracji dla rodzinnych wycieczek. Przedstawicielki Karpacza zwracały uwagę potencjalnych turystów przede wszystkim na poprawę dostępności komunikacyjnej miasta. **(net)**

Z życia miasta

Dzika, Sikorskiego, Granitowa i część Łącznej - do remontu!



Zakończyła się już modernizacja schodów przy ul. Stromej

Podczas marcowej sesji Rada Miejska Karpacza dokonała zmian w tegorocznym budżecie miasta. Przesunięcia związane są głównie ze zmianami w planie inwestycji. Radni wykreślili z planu finansowego wydatki majątkowe na realizację zadania pn. „VIA ŚNIEŻKA - Stworzenie trasy kulturowo-przyrodniczej łączącej miasta Karpacz i Pec Pod Śnieżką” (w wysokości 2,3 mln zł), wpisali natomiast do budżetu wydatki na realizację zadań: „Odbudowa nawierzchni i wykonanie odwodnienia w ciągu ulicy Dzikiej” (230 tys. zł) oraz „Przebudowę ulic: Granitowej i Sikorskiego (2 mln zł). W planie wydatków znalazły się również 500 tys. zł na zapłatę za roboty związane z budową Administracyjnego Centrum Zarządzania Miastem, 25 tys. zł na zakup zintegrowanego systemu zarządzania cmentarzem komunalnym oraz 78 tys. zł na realizację II etapu budowy monitoringu miejskiego.

„
Przed nami nowe inwestycje: infrastruktura wodociągowa, przebudowa dróg oraz budowa stadionu lekkoatletycznego.”

Radosław Jęcek
burmistrz Karpacza

Po dokonaniu zmian planowane dochody budżetu Karpacza wynoszą w tym roku 32,5 mln zł, a wydatki 41,1 mln zł. Zgodnie z decyzją radnych, dodatkowy deficyt wynikający z nowelizacji (w kwocie 459 tys. zł) pokryty zostanie wolnymi środkami jako nadwyżka środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu gminy, wynikającymi z rozliczeń kredytów i pożyczek z lat ubiegłych.

W wykazie tegorocznych wydatków inwestycyjnych najważniejsze miejsce zajmuje przebudowa stadionu wraz z infrastrukturą techniczną (8,1 mln zł). Widnieją w nim również wydatki na przebudowę ulic Granitowej, Sikorskiego i Łącznej i budowę monitoringu miejskiego. Z inwestycji udało się już zakończyć m.in. remont schodów przy ul. Stromej i ul. Ogrodniczej. Dzięki modernizacji przejścia są dużo bezpieczniejsze i bardziej estetyczne.

(red)

2,46

TYS. ZŁ

kosztowała analiza potencjalnej możliwości uruchomienia małego kina w Karpaczu

1950

ZŁOTYCH

wydało miasto na posiłki i herbatę dla dzieci z Karpacza uczestniczących w półkoloniach

36,9

TYS. ZŁ

zapłaci Gmina Karpacz za usługę przyjmowania zwierząt do schroniska (do 12 sztuk w roku)

23,9

TYS. ZŁ

kosztować będzie Gminę wydanie przewodnika dla rodzin z dziećmi

Radosna Wielkanoc za nami

Święta Wielkanocne stały się okazją do **wspaniałej, rodzinnej zabawy**. Mieszkańcy miasta i turyści spotkali się w **Parku przy Lipie Sądowej** m.in. na Mistrzostwach Polski „z Jajem”.

Mimo dość kapryśnej pogody, tegoroczna Wielkanoc w Karpaczu minęła w bardzo optymistycznym nastroju. W niedzielne popołudnie w Parku przy Lipie Sądowej kilkaset dzieci szukało wielkanocnego zajączka, który szczęśliwie został odnaleziony, a torebki małych poszukiwaczy wypełniły się czekoladowymi jajeczkami i świątecznymi nagrodami. Po „poważnym” zadaniu w niedzie-



Mistrzostwa Polski „z Jajem”

lą, w Lany Poniedziałek dla odmiany robiliśmy sobie jaja... A dokładniej – XVII Mistrzostwa Polski „z Jajem”. Uczestnicy imprezy mogli wziąć udział w nietypowych konkurencjach jak „Stalowe jajo” czy „Rzut jajem w portret Burmistrza” oraz skosztować GIGAJAJECZNICZY z 2017 jaj.

Wielkanoc przede wszystkim była jednak świętem religijnym. W uroczystościach Wielkiego Tygodnia i Procesji Rezurekcyjnej wzięły udział setki mieszkańców Karpacza i turystów. W Sobotę Wielkanocną w miejscowych kościołach goście z całej Polski święcili pokarmy. (prom)

3000

METRÓW

wynosi **suma przewyższeń** w biegu 3xŚnieżka, 1xMontBlanc. Impreza odbędzie się 24 czerwca

10

EDYCJA

Polish Bike Week

odbędzie się w tym roku w Karpaczu. Do wygrania będzie **Harley-Davidson Sportster Iron 883**

150

DZIECI

wzięło udział w akcji **WF na Śniegu**. Imprezę podsumowano w marcu

Gmina Karpacz w programie Ratujmy dzieciom wzrok

Gmina Karpacz rozpoczęła realizację programu profilaktyki i korekcji wzroku pod nazwą „Ratujmy Wzrok Dzieciom”. Akcja polega na wykonaniu bezpłatnych badań okulistycznych wśród uczniów klas pierwszych szkół podstawowych i gimnazjów. Łącznie obejmie 68 osób. Grupy wiekowe wybrano nie bez powodu. W klasie pierwszej szkoły podstawowej dzieci rozpoczynają intensywną pracę wzrokiem, natomiast w gimnazjum często wzrok ulega pogorszeniu ze względu na postępujący charakter wad.



Koszt wykonania badań pokrywa Gmina Karpacz

Fot. UM Karpacz

Badania polegające na ocenie narządu wzroku wykonane będą u wszystkich zadeklarowanych uczniów. Natomiast dodatkowymi badaniami polegającymi na doborze szkieł objęci będą uczniowie, u których stwierdzone zostaną wady wzroku.

Gmina Karpacz pokrywa w całości koszty wykonania badań. Rodzice uczniów ponoszą jedynie koszty zakupu opravek.

Partnerami programu są Centrum Medyczne Karpacz S.A., Jeleniogórskie Zakłady Optyczne oraz Rotary Club. (p)

Z życia miasta



500

SZTUK

chust wielofunkcyjnych zamówiła Gmina. Będą **wykorzystywane w celach promocyjnych**

14

SPOTKAŃ

odbył burmistrz miasta w okresie **od 8 lutego do 14 marca 2017 roku**

321

UCHWAŁ

podjęli **radni Karpacza** od początku kadencji do 24 kwietnia br.

3

KILOMETRY

mają do pokonania uczestnicy corocznego **Biegu do Kotła Łomniczki**. Impreza odbędzie się **13 maja**

Nowa wystawa w Muzeum Sportu i Turystyki w Karpaczu

I Igrzyska Europejskie w Baku

W Muzeum Sportu i Turystyki w Karpaczu otwarto nową wystawę czasową, na której prezentowane są 43 duże fotogramy dokumentujące I Igrzyska Olimpijskie w Baku. Zdjęcia wykonali dwaj polscy fotograficy: Tomasz Piechała i Szymon Sikora. Ukazują one tę imprezę sportową oraz walki zawodników w wielu dyscyplinach sportowych, ich zwycięstwa i porażki. Szczególnie wiele uwagi poświęcono startowi polskich zawodników. Wystawa jest godna polecenia nie tylko dla miłośników sportu, ale i dla turystów odwiedzających Karpacz. Można ją oglądać w godzinach otwarcia Muzeum – codziennie za wyjątkiem poniedziałków w godzinach 9:00-17:00. *(msit)*

Ultramaraton Zima oszczędziła biegaczy



Zawodnicy z Karpacza na mecie ZUK

Zima, silny wiatr, śnieg po kolana, lodowa pustynia – wszystko to mogło spotkać zawodników IV edycji Zimowego Ultramaratonu Karkonoskiego im. Tomka Kowalskiego (ZUK). W tym roku góry okazały się dla zawodników jednak trochę łaskawsze. Na starcie zawodów stanęło 345 śmiałków, których celem było przebiegnięcie 53 km, grzbietem Karkonoszy z Jakuszyca do Karpacza. Pierwszy na mecie zameldował się Michał Rajca z Głuchołaz, drugi był Miłosz Szczesniewski, a trzeci Piotr Paszyński. Wśród kobiet najlepsze były Katarzyna Solińska, Paula Korowaj i Amelia Ewiak. Wszystkim śmiałkom gratulujemy! *(prom)*

Zmiany w komisjach Rady Miejskiej

Rada Miejska Karpacza zmieniła skład niektórych komisji Rady. Do Komisji Gospodarki Komunalnej, Pomocy Społecznej, Bezpieczeństwa i Porządku Publicznego powołano Mieczysława Pajdzika, a Filip Godyń zrezygnował z pracy w Komisji Oświaty, Kultury i Zdrowia oraz Komisji Turystyki, Sportu, Współpracy Międzynarodowej i Promocji. Rezygnację z prac w tej ostatniej Komisji złożyła również Ewa Walczak, natomiast w Komisji Budżetu i Rozwoju Gospodarczego nie będzie już pracował Mieczysław Czerniak.

Z prac Rady Miejskiej

Radni wysłuchali sprawozdań służb za 2016 r.

Policja, Straż Miejska, Ochotnicza Straż Pożarna oraz Grupa Karkonoska GOPR przedstawiły Radzie Miejskiej Karpacza **raporty ze swej działalności** w roku 2016. Policjanci nałożyli 954 mandaty, strażnicy miejscy prawie 680 kolejnych. Wzrosła liczba interwencji strażaków.

Policja

► Funkcjonariusze komisariatu w Karpaczu w roku 2016 roku zrealizowali 2497 służb o charakterze patrolowym, obchodowym i patrolowo-interwencyjnym. W ramach tych działań przeprowadzili 2012 interwencji w tym 230 interwencji domowych i 1782 w miejscach publicznych. Podczas przeprowadzanych interwencji domowych policjanci w 15 przypadkach podejmowali działania wobec przemocy w rodzinie w ramach procedury „Niebieskiej Karty”.

► Policjanci z Karpacza zatrzymali 88 sprawców na gorącym uczynku popełnienia różnego rodzaju przestępstw, w tym m.in. 6 sprawców kradzieży i kradzieży z włamaniem, 4 sprawców rozbojów i pobic, a także 29 nietrzeźwych kierowców

► Funkcjonariusze ujawnili i zatrzymali 46 osób poszukiwanych. Doprowadzili 259 osób do różnego rodzaju placówek, w tym w celu wytrzeźwienia 124 osoby. W ramach swoich kompetencji 126 razy udzielali asyst

lub pomocy innym instytucjom, w tym komornikom, MOPS, GOPS. Wylegitymowali łącznie 7601 osób, wykonali 1041 wywiadów i ustaleń, w większości dla sądów i prokuratur oraz innych jednostek policji.

► W ramach działań prewencyjnych i represyjnych wobec sprawców wykroczeń funkcjonariusze Komisariatu Policji w Karpaczu nałożyli 954 mandaty oraz zastosowali 105 pouczeń. Przeprowadzili łącznie 339 postępowań wyjaśniających w sprawach o wykroczenia.

Straż Miejska

► W 2016 r. Straż Miejska w Karpaczu podejmowała środki oddziaływania wychowawczego głównie w związku z wykroczeniami przeciwko bezpieczeństwu i porządkowi w komunikacji (260 przypadków). W drodze mandatu karnego nałożono 636 grzywn o łącznej wartości 93,15 tys. zł. Skierowano też 7 wniosków do sądu.

► Straż podejmowała również działania w związku z wykroczeniami przeciwko: bezpieczeństwu osób i mienia (19 razy), ustawie o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (15 razy), ustawie o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi (13 razy). W tym ostatnim zakresie Straż nałożyła w 2016 r. 20 mandatów o łącznej wartości 2000 zł.

► W ub.r. przyjęto 789 zgłoszeń od mieszkańców dotyczących różnego rodzaju ujawnionych wykroczeń, awarii technicznych czy potrzeby pomocy zwierzętom, zarówno dzikim, jak i domowym. W Schronisku dla Małych Zwierząt w Jeleniej Górze umieszczono 10 psów. Przyjęto zawiadomienia o zaginięciu 19 psów. Ich właściciele ustalono, psy zostały odebrane.

Straż Pożarna

► W 2016 roku Ochotnicza Straż Pożarna wyjeżdżała do interwencji 90 razy. W porównaniu z okresem wcześniejszym zmniejszyła się liczba dużych pożarów, wzrosła za to liczba innych działań, związanych np. z wyciekami oleju czy złamanymi drzewami. W 2016 r. było 15 pożarów samochodów.

► Jak każda OSP, straż z Karpacza ma problemy w godzinach przedpołudniowych, ponieważ strażacy-ochotnicy są w pracy. W 2016 r. nie zdarzyło się jednak, by straż nie wyjechała do działań. Za każdym razem udawało się zgromadzić wymaganą liczbę strażaków (co najmniej czterech), pozwalającą na podjęcie interwencji.

► W 2016 r. OSP prowadziła działania prewencyjne – strażacy uświadamiali dzieci i młodzież, zabezpieczali też imprezy masowe.

► OSP jest dobrze wyposażona w sprzęt ratowniczy. Potrzebuje jednak dwóch samochodów ratowniczo-gaśniczych, obecnie użytkowane auto jest za duże. **(prot)**

GOPR

► W 2016 r. po raz kolejny wzrosła liczba działań ratowniczych prowadzonych przez GOPR. W 2014 r. było ich 318, w 2015 r. – 413, a w 2016 r. – 472. Od początku roku 2017 do XXXIII sesji Rady Miejskiej (22 lutego) GOPR przeprowadził 91 działań ratowniczych, z czego w lutym było ich 50. Połowa działań interwencyjnych podejmo-

wana jest na terenie gminy Karpacz. Wpływ na zwiększoną liczbę interwencji Grupy Karkonoskiej GOPR ma rosnąca liczba turystów wybierających się w góry.

► Grupa Karkonoska GOPR jest Stowarzyszeniem, ma 17 etatów zawodowych na zapewnienie bezpieczeństwa w Karkonoszach, Rudawach Janowickich, górach

Izerskich i Kaczawskich. Straż aktywnie działa też w zakresie profilaktyki.

► Karkonoska Grupa GOPR zgromadziła już środki w wysokości miliona złotych i jest gotowa do budowy stacji ratowniczej w Karpaczu. Ratownicy czekają tylko na zmianę planu zagospodarowania przestrzennego dla działki. **(prot)**

Z prac Rady Miejskiej

Sprawozdania Komisji Rady Miejskiej Karpacza za 2016 r.

Komisja Oświaty, Kultury i Zdrowia

Komisja w roku 2016 odbyła 11 protokołowanych spotkań. Zrealizowano wszystkie zadania określone w rocznym planie pracy, zgodnie z harmonogramem i wytycznymi wynikającymi z planu pracy Rady Miasta Karpacza na rok 2016. Zgłoszono 77 wniosków.

Głównymi tematami, którymi zajmowała się Komisja w ubiegłym roku były:

1. Gospodarowanie terenami zielonymi i obszarami struktury miejskiej dla poprawienia poziomu życia, zapewnienia właściwego odpoczynku mieszkańców oraz podwyższenia stopnia atrakcyjności miasta, w odniesieniu do przygotowywanych planów kompleksowego zagospodarowania obszarów zielonych Gminy oraz wprowadzania zmian związanych z tzw. uchwałą reklamową.
2. Monitorowanie działań istniejących miejskich instytucji kultury oraz wyznaczenie kierunków działań podejmowanych przez Gminę w celu stworzenia miejskiego centrum kultury;
3. Inicjowanie zdarzeń i różnorodnych form mających wpływ na proces integrowania

wania mieszkańców Karpacza poprzez formy artystyczne, kulturalne i kulturotwórcze; czynny udział w inicjatywie społecznej nadania Gminie Karpacz patronatu św. Wawrzyńca, którego kaplica od ponad 300 lat istnieje na Śnieżce.

4. Analiza stanu obecnego i kierunki rozwoju promocji Miasta; produkt lokalny; marka Karpacza.

laniu systemu wizualizacji i dopuszczanej formy reklam w mieście.

Przewodniczący Komisji uczestniczył w większości wydarzeń artystycznych i kulturalnych miasta, m.in. odbywających się w Muzeum



Na spotkaniach Komisji analizowano m.in. obecny stan terenów zielonych miasta

Komisja pracowała nad przygotowaniem kompleksowego planu zagospodarowania przestrzeni miasta pod względem wizualnym, a zwłaszcza estetycznym. Na spotkaniach analizowano obecny stan terenów zielonych, umiejscowienie nowych obszarów rekreacyjnych, parków itp. Konsultowano też projekty proponowanej tzw. małej architektury oraz stworzenia szeregu elementów i motywów regionalnych przy usta-

Sportu i Turystyki, Muzeum Zabawek, w Bibliotece Miejskiej, w szkołach czy w innych punktach miasta, spotykając się zarówno z mieszkańcami, jak i przedstawicielami samorządów z sąsiednich gmin oraz krajów. Część spotkań miało swoje miejsce poza granicami Polski, w zaprzyjaźnionych gminach partnerskich.

Przewodniczący Komisji
Janusz Motylski

Komisja Rewizyjna

W 2016 r. komisja odbyła 5 protokołowanych posiedzeń i w tym czasie złożyła trzy wnioski do Burmistrza Miasta Karpacza. Komisja pracowała zgodnie z planem określonym w uchwale nr XIX/157/16 Rady Miejskiej Karpacza z dnia 30 marca 2016 r. Plan pracy komisji został zrealizowany.

W marcu 2016 r. Komisja opracowała plan pracy na 2016 r. W tym samym czasie komisja rozpatrzyła skargę na Kierownika Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Karpaczu. Skarga została uznana za bezzasadną. W tym zakresie podjęto Uchwałę Rady Miejskiej Karpacza nr XXI/170/16 w dniu 30 marca 2016 r.

Komisja rewizyjna rozpatrzyła sprawozdanie finansowe Gminy Karpacz za 2015 rok, sprawozdania z wykonania budżetu Gminy Karpacz za 2015 rok oraz

informacje o stanie mienia Gminy Karpacz, przedłożone przez Burmistrza Karpacza, jak również zapoznała się z opinią Regionalnej Izby Obrachunkowej we Wrocławiu Zespół w Jeleniej Górze o sprawozdaniu z wykonania budżetu Gminy Karpacz za 2015 r. Komisja pozytywnie oceniła wykonanie budżetu.

W głosowaniu za udzieleniem absolutorium głosowało 5 radnych Komisji, 3 radnych było za udzieleniem absolutorium, 1 radny był przeciw, 1 radny się wstrzymał.

Komisja przeanalizowała sprawozdanie z wykonania budżetu za I półrocze 2016 r.

Komisja przeprowadziła analizę kontroli wewnętrznych dokonanych w Urzędzie Miejskim Karpacza wraz z wnioskami.

W okresie sprawozdawczym Komisja przeprowadziła dwie kontrole:

- kontrola problemowa przeprowadzona w Urzędzie Miejskim Karpacza w zakresie realizacji zadań ze środków budżetu partycypacyjnego w 2015 r. W kontrolowanym okresie nie stwierdzono nieprawidłowości.

- kontrola problemowa przeprowadzona w Miejskim Muzeum Zabawek z tytułu działalności Muzeum w 2015 r., oraz w pierwszym półroczu 2016 r. Komisja w kontrolowanym zakresie nie stwierdziła nieprawidłowości.

Przewodniczący Komisji
Wojciech Wesołowski



Komisja Budżetu i Rozwoju Gospodarczego



Komisja Budżetu i Rozwoju Gospodarczego zajmowała się m.in. inwestycjami w wodociągi

Niniejszym przedkładam sprawozdanie z pracy Komisji Budżetu i Rozwoju Gospodarczego Rady Miejskiej Karpacza za rok 2016 r.

W omawianym okresie Komisja pracowała według przyjętego wcześniej planu pracy na 2016 r. W działalności przypadającej na ten okres Komisja zrealizowała większość zaplanowanych zagadnień ujętych w planie pracy.

Komisja w tym czasie odbyła 12 protokołowanych posiedzeń, na których sformułowała 100 wniosków.

Na swoich posiedzeniach komisja dokonała analizy i oceny:

- stawek za wodę i ścieki,
- kosztów utrzymania OSP,
- celowości wydatków na promocję w 2016 r.,
- wykonania budżetu miasta za I półrocze 2016 r.,
- wykonania planów finansowych instytucji kultury za I półrocze 2016 r.,
- realizacji zadań przez placówki oświatowe w stosunku do ponoszonych wydatków za rok szkolny 2015/2016,

- sprawozdania finansowego Gminy Karpacz za 2015 rok i sprawozdania z wykonania budżetu Gminy Karpacz za 2015 r.,
- pomocy społecznej – program na rzecz seniorów,
- budżetu gminy na 2017 r. (zapoznała się z opiniami innych Komisji Rady i przygotowała opinię o budżecie gminy na 2017 r..

- Komisja pracowała również nad:
- planem ochrony KPN,
 - rozwojem sportu na bazie istniejących obiektów sportowych,
 - rozwojem lokalnego handlu – zaproponowała utworzenie placu targowego,
 - modernizacją oświetlenia ulicznego,
 - stawkami opłaty targowej,
 - wypracowała koncepcję zagospodarowania pomieszczeń po byłym Muzeum Zabawek w Karpaczu Górnym,
 - opiniowała wnioski dotyczące sprzedaży nieruchomości na poprawę zagospodarowania nieruchomości przyległych.

Przewodniczącą Komisji
Mirośław Czubak

Komisja Gospodarki Komunalnej, Pomocy Społecznej, Bezpieczeństwa i Porządku Publicznego

Komisja odbyła 11 posiedzeń na których sformułowano 123 wnioski. Zrealizowano zadania określone w rocznym planie pracy, zgodnie z harmonogramem. Głównymi zagadnieniami prac Komisji były:

- stan bezpieczeństwa, porządku publicznego i ochrony przeciwpożarowej;
- ocena funkcjonowania pracy Straży Miejskiej i Policji.
- analiza pracy Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej;
- gospodarka wodno-ściekowa;
- funkcjonowanie gminnego systemu gospodarowania odpadami;
- analiza stanu bezrobocia w gminie;

- ekologia i stan środowiska;
- ocena stanu technicznego dróg miejskich, chodników i oświetlenia ulic;
- gospodarowanie mieszkaniowym zasobem gminy;
- analiza działalności MZGK sp. z o.o.;
- porządek w mieście;
- przygotowanie do sezonu zimowego;
- opiniowanie wniosków o zakup działek na poprawę zagospodarowania.

Podczas posiedzeń komisja odbywała wizje lokalne w terenie. W posiedzeniach Komisji uczestniczyli m.in. Burmistrz Miasta, pracownicy Urzędu Miejskiego, mieszkańcy miasta, gestorzy turystyki,

- Komendant SM, zastępca komendanta Komisarzatu Policji w Karpaczu, prezes spółki MZGK, pracownicy MOPS, przedstawiciele OSP, przedstawiciele Urzędu Pracy, przedstawiciele instytucji kultury oraz członkowie Społecznej Komisji Mieszkańcowej.

Przewodniczącą Komisji
Irena Seweryn

Edukacja i kultura



Zespół Szkół

► W tym roku – w związku z reformą systemu edukacji – szóstoklasiści nie pisali egzaminu sprawdzającego kompetencje. Pióra w dłoń chwycili za to uczniowie kończący gimnazjum. Wyniki testu będą znane dopiero w czerwcu, ale nauczyciele i rodzice są dobrej myśli. W ostatnich latach rezultaty osiągnęte przez uczniów były bardzo satysfakcjonujące.

► Młode piłkarki ręczne reprezentujące Zespół Szkół w Karpaczu zajęły II miejsce w Powiatowej Gimnazjadzkiej w Piłce Ręcznej. W szkolnej kadrze grały: Wiktoria Frydryk, Karolina Janiak, Karolina Filiczowska, Nikola Rystwek, Małgorzata Żmuda, Kasia Melnik, Klaudia Konieczny, Viktoriia Andrianova i Anna Kawa.

► Jeszcze lepiej w podobnych zawodach poszło chłopcom. Zespół w składzie Dorian Nowak, Dawid Staniszewski, Kacper Sikorski, Fabian Architekt, Piotr Strzelecki, Krzysztof Świrski, Konrad Niekłań, Bartek Michałek, Maciej Frydryk, Wojtek Malinowski, Kacper Krywko wygrał gimnazjadę powiatową w piłce ręcznej chłopców. Zawody odbyły się w Janowicach Wielkich.

► Dzieci i młodzież z Zespołu Szkół w Karpaczu uczestniczyły w prelekcji z zakresu zagrożenia ze strony niewybuchów i niewypałów (na zdj.). Uczniowie obejrzeli również ekspozycję niewybuchów i niewypałów, specjalistycznych pojazdów saperskich oraz pokaz działania patrolu rozminowania.

► „Wolności oddać nie umiem” – pod takim hasłem 7 marca 2017 r. odbył się nietypowy koncert, w którym uczestniczyli uczniowie Gimnazjum im. Ratowników Górskich. Wystąpił Gabriel Fleszar – wokalista, autor tekstów, gitarzysta. Spotkanie miało charakter nie tylko muzyczny. Występ artysty przeplatany był opowieściami związanymi z profilaktyką uzależnień.

► Uczniowie z Zespołu Szkół pracowali jako wolontariusze podczas Biegu Piastów. Mieli okazję zobaczyć i dopingować m.in. Ju-



Fot. Zespół Szkół w Karpaczu

stynę Kowalczyk, Paulinę Maciuszek i Tomasza Sikorę. Uczniowie wzięli też udział w Biegu Rodzinnym, w cyklu Enervita (na 5 km Alicja Truchanowicz w kat. do lat 16 zajęła 3. miejsce) oraz biegu charytatywnym w Jakuszycach.

► Julia Rodek wygrała konkurs piosenki dziecięcej w Jeleniej Górze oraz konkurs „Byle do wiosny” zorganizowany w Mysłakowicach (w kat. klas I-III).



Szkoła 707

► Wiosenna radość na stałe zawitała już do Szkoły 707. Uczniowie i nauczyciele z nową energią angażują się w różnorodne inicjatywy. Ileż było radości, gdy uczniowie edukacji wczesnoszkolnej mogli wcielić się w rolę ukochanych bohaterów „Krainy Lodu”. Dzięki przedstawieniu, na które licznie przybyli rodzice, wszyscy mieli okazję świętować pierwszy dzień wiosny, a w świat powędrowa-

ło proste i piękne przesłanie: „...dla niektórych warto się roztopić”.

► 28 marca do Szkoły 707 zjechały się dzieci z okolicznych przedszkoli: był „Krokodyl Schnappi”, „Zaczarowany Parasol”, „Okrągłaczek” i (po sąsiedztwie) Niepubliczne Przedszkole nr 2. Sala gimnastyczna zmieniła się w arenę zabaw i tańców, wszędzie panowała radosna wrzawa, a chichoty maluchów niesły się po całym budynku. Za nami coroczna impreza integracyjna dla dzieci przedszkolnych, dzięki której mamy szansę nawiązać nowe przyjaźnie.

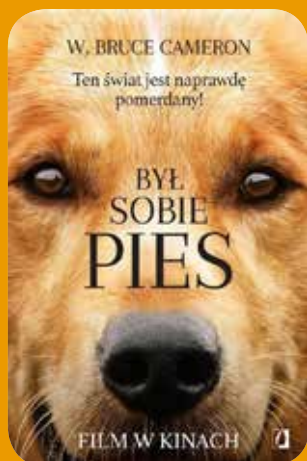
► Szkoła 707 to miejsce zabawy i nauki nie tylko dla najmłodszych. 31 marca na korytarzach działy się niespotykane rzeczy: dyrektor przeistoczył się w czwartoklasistkę, a uczniowie zmienili się w kopie swoich nauczycieli. Wszystkich w budynku opanował chwilowy bezruch, aż nie zabrzmiało umówione hasło. Tak przebiegała anglojęzyczna

impreza April Fool's Day, czyli Prima Aprilis.

► Wrocławski finał konkursu „To matematyka” oraz atrakcje z nim związane pozwoliły sprawdzić się trójce uczniów ze Szkoły 707. XVIII Międzyszkolny Konkurs Matematyczny z etapem jeleniogórskim także pokazał możliwości szóstoklasistów. Uczniowie wzięli też udział w konkursach „Matematyka bez granic” oraz „Kangurku matematycznym”. Brawa za wysiłek!

► Już wkrótce rozpoczynamy zajęcia wychowania fizycznego na basenie, a Klub Wędrowca już zainaugurował sezon wiosenny. Za nami wielkie szkolne warsztaty wielkanocne, rozpoczęcie współpracy z platformą edukacyjną EduNect i konkurs z okazji Dnia św. Patryka. Tuż po świętach odwiedziliśmy też Hutę „Julia” w Piechowicach. Dzieje się! (707)

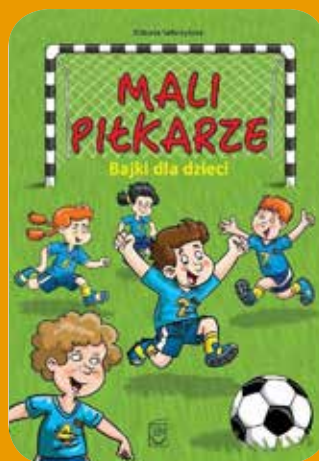
Nowe książki w Miejskiej Bibliotece Publicznej



► „Był sobie pies” to książka przedstawiająca losy najbardziej wyszczekanego bohatera wszech czasów – pełna głębokich uczuć i zdumiewająca opowieść o odanym psie, który życiową misją czyni wpajanie swoim właścicielom znaczenia miłości i pogody ducha. To powołanie wypełnia na przestrzeni... kilku żyć.



► „Najfutbolniejsi – tajemnica niezemskiego bramkarza” Piłka nożna to nie tylko sport, to coś znacznie więcej... Na pewno tak to widzą i czują dzieciaki ze szkolnej drużyny FC Soto Alto. Ta zgrana ekipa może nie zawsze mecze wygrywa, ale na pewno nigdy się nie poddaje. Nawet wtedy, gdy meczom towarzyszą bardzo tajemnicze zdarzenia, które wszystko mocno komplikują...



► „Mali piłkarze – bajki dla dzieci”. Mały Franio to zapalony piłkarz, który każdą wolną chwilę spędza na boisku i strzela gola za golem. Uczy się, jak być dobrym piłkarzem, a sportowe zasady stosować także poza boiskiem, w codziennym życiu. Poczytaj o Franiu i jego kolegach, zostań królem strzelców i zdobądź Złotą Piłkę!



► „Kwaciarka”. Paryż, koniec XIX wieku. Wielkie namiętności, zbrodnia i pasjonująca intryga. Pewna zbrodnia jest początkiem lawiny okrutnych zdarzeń, które zrujniają życie wielu osób.

ZAPRASZAMY DO WYPOŻYCZANIA!



Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych

► Sandra Daszkiewicz zdobyła tytuł Najlepszego Kucharza podczas konkursu „Najlepszy uczeń w zawodzie kucharz” zorganizowanego w Wolsztynie. Uczennica Zespołu Szkół okazała się najlepsza spośród 8 grup uczniów z Polski i Niemiec. Poza tytułem do Karpacza przywiozła wspaniałą puchar. W sumie ZSP reprezentowała czwórka uczniów pod opieką Iwony Łaczej: Sandra Daszkiewicz i Marta Scholz z klasy II TG (uczniowie młodszy) oraz Sandra Zwolińska i Grzegorz Chyb z klasy III TG (uczniowie starsi). Ta ostatnia trójka otrzymała wyróżnienia. Gratulujemy!

► W dniach od 4 do 6 kwietnia 2017 r. w Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych odbyła się IX edycja Młodzieżowych Mistrzostw Karkonoszy Kucharzy i Barmanów. Motywem przewodnim imprezy była innowacyjna kuchnia polska. Pod zaśniewionym szczytem Śnieżki spotkali się młodzi kucharze z różnych zakątków Polski. Warsztaty z mistrzem kucharskim Piotrem Motałą dały możliwość pogłębienia i wzbogacenia umiejętności. Organizatorem Mistrzostw było Zrzeszenie Handlu i Usług w Jeleniej Górze.

► Reprezentacja ZSP w piłce ręcznej dziewcząt zajęła II miejsce w finale wojewódzkim. W drodze do finału dziewczęta były bezkonkurencyjne: 6 marca triumfowały w rozgrywkach powiatowych, a 13 i 21 marca wygrały ćwierćfinały i półfinały na szczeblu wojewódzkim. W wielkim finale spotkały się najlepsze zespoły z okręgów jeleniogórskiego (ZSP Karpaczu), legnickiego (V LO Lubin), wałbrzyskiego (ZSP Ziębice) i wrocławskiego (SMS Junior Wrocław). Po zaciętej rywalizacji nasza reprezentacja w składzie: Bała Katarzyna (kl. 2a), Basta Nikola (kl. 1a), Delost Aleksan-

dra (kl. 1a), Drozdowska Wiktoria (kl. 2a), Dubiel Zuzanna (kl. 1a), Grabarczyk Marlena (kl. 1t), Jużwik Katarzyna (kl. 2a), Klimaszewska Marika (kl. 1t), Kruzszevska Julia (kl. 2t), Lewandowska Natalia (kl. 2t), Oleszek Natalia (kl. 2t), Skowrońska Agata (kl. 2a), Rutkowska Zuzanna (kl. 2a) została wicemistrzem województwa dolnośląskiego. Najlepszą zawodniczką wybrano Marikę Klimaszewską. Gratulacje!

► Emil Madeksza zwyciężył w IX Szkolnym Turnieju Wiedzy Geograficznej, zdobywając tytuł Master Glob 2017. Kolejne miejsca zajęli Patryk Mokanek, Sara Jensen, Dominik Houhoud i Arek Dybalski. Organizatorem turnieju był Marek Głowacki, któremu pomagali Małgorzata Kociola i Anatolij Andrianow.

► Anastazja Kowal, uczennica kl. I t, wygrała konkurs plastyczny w ramach ogólnopolskiej akcji „Szkolny Klub Wollontariatu” pod patronatem Studium Prawa Europejskiego w Warszawie. Gratulacje! Plakat Anastazji zatytułowany był „Pomocna dłoń”. (net)

Historia i kultura

Moje wspomnienia

Kazimierz Grochowski*

Szkoła Orłąt Grunwaldzkich

Słynny Orlinek dla młodych uczestników II wojny światowej zdobył sławę, choć istniał tylko trzy lata. Zamknięto go niedługo po tym, jak do szkoły trafił pluton dziewcząt z Powstania Warszawskiego.... Dziś w Biuletynie wspomnienia Kazimierza Grochowskiego herbu Lubicz, wieloletniego mieszkańca miasta, magistra inżyniera, uczestnika walk partyzanckich.

Do Karpacza przybyłem w 1945 roku, zaraz za frontem. Walki przesunęły się za Odram, ale w okolicach miasta jeszcze przez dwa lata trwały starcia z Werwolfem. Sytuacja była trudna – nie było nawet wiadomo, którądy dokładnie będzie przebiegać granica. Ja miałem 12 lat, byłem partyzantem z Kielecczyny. Mój tata zginął w 1942 r., gdy Niemcy odkryli, że próbował zorganizować powstanie w żydowskim getcie, utworzonym w naszej rodzinnej mieście Drzewicy.

Właśnie dla nas, nastoletnich sierot-partyzantów, w Karpaczu uruchomiono wtedy Szkołę Orłąt Grunwaldzkich, czyli słynny „Orlinek”. Ówczesny wódz naczelny, Michał Rola-Żymiński postanowił, że dla młodocianych żołnierzy wojna powinna się skończyć. Teraz trzeba się uczyć władac piórem, a nie bronią – zarządził. Zakwaterowano nas w dawnym schronisku Teichmannbaude, w którym później mieścił się hotel Orlinek. Szkołą zarządzał kapitan Stępień, przedwojenny oficer, z zawodu nauczyciel.

Do szkoły ściągano młodzież ze wszystkich stron. Wskutek wojny nie umieliśmy wtedy ani dobrze pisać, ani czytać. W klasach siedzieli obok siebie dwunasto- i siedemnastolatki. Uczyli nas za to... profesorowie Uniwersytetu Warszawskiego! Mieliśmy lekcje łaciny, greki, a nawet krytalografii. Byli tu też wybitni historycy, matematycy, choć trudności były olbrzymie: nie mieliśmy papieru, a za marny ołówek można było dostać pistolet! Zamiast zeszytów mieliśmy papier z placówki SS, która w miejscu, gdzie obecnie jest lodowisko, tresowała psy bojowe.



Życie wtedy było ciężkie.

Rano w szkole mieliśmy lekcje, a potem... sziłmy z bronią pilnować okolicy. Osadników przybywało, ale nie miał ich kto chronić przed Werwolfem, niestrzeżona była również granica. Niemcy głodowali, często napadali więc na nasz magazyn żywności przy Orlinku. A tam było co kraść – autobusy zwoziły żywność i umundurowanie dla nas przez kilka tygodni.

Nasze patrole docierały aż do Sosnowki. Zapuszczaliśmy się nawet na Drogę Sudecką. Rozstrzelanych jeńców polskich pod Borowicami odkrył właśnie nasz patrol! Czasami z Werwolfem walczyliśmy dwa razy w ciągu jednej nocy. Oni byli jednak słabo zorganizowani, zawsze z nami przegrywali. Nie wiem, jakie straty ponosili, ale u nas, o dziwo, nigdy strat nie było.

Pewnego razu nasze oddziały pogoniły Werwolf aż do Białego Jaru. Potem jednak zapadła mgła i działania trzeba było przerwać. I wtedy właśnie Niemcy spalili schronisko ks. Henryka nad Kottłem Wielkiego Stawu. Rano sterczał tylko komin, a wkoło leżały beczki po mazucie. To był 16 lutego 1946 r. Może chcieli zahamować tam ruch turystyczny? Może coś tam było ukryte? Nie wiem. Pamiętam jednak, że schronisko było piękne, miało piękne widoki. I, co ciekawe, była tam chyba pierwsza na tym terenie oczyszczalnia ścieków, zupełnie dobrze się sprawująca. Woda w stawie nie była więc nigdy zanieczyszczona. Zrobiło to na nas duże wrażenie.

Bezpieczniej w Karpaczu zrobiło się dopiero pod koniec 1946 r., gdy w Jeleniej Górze zakwaterowano 10. Dywizję Sudecką. Żołnierze zajęli się ochroną granicy,

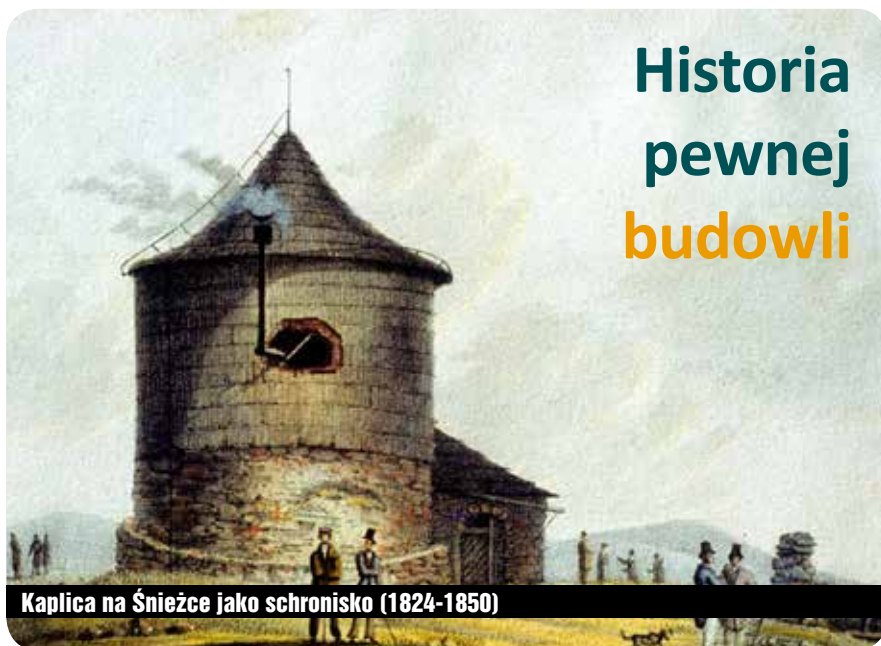
Późniejszy Orlinek przed wojną

przy okazji uzbrojono nas w jednolitą broń – dostaliśmy włoskie, lekkie karabiny Fiat, których wszyscy nam później zazdrościli.

Po krótkim czasie nasz Orlinek zaczął pękać w szwach. Zdecydowano więc o powołaniu podobnej placówki w Legnicy. Nie uchroniło to jednak szkoły w Karpaczu przed likwidacją. Jedną z przyczyn były... kobiety. Trafił do nas pluton dziewcząt z Powstania Warszawskiego. I szybko okazało się, że płęć piękna w szkole wojskowej to nie jest dobry pomysł. Na likwidacji zaważyły też tarcia polityczne, nieporozumienia między zwolennikami Armii Krajowej i Gwardii Ludowej i innych. W 1948 r. Szkołę Orłąt Grunwaldzkich zamknięto, a większość uczniów przeniesiono do utworzonego w Warszawie Korpusu Kadetów. Dziś tradycje Orlinka kontynuuje Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych.

Ja razem z innymi wyjechałem do Warszawy. Tam zrobiłem maturę, ukończyłem studia i wróciłem do Karpacza. Pracowałem w fabrykach zbrojeniowych dla obronności kraju i starałem się robić to dobrze. Ale to już zupełnie inna historia...

*Kazimierz Grochowski (ur. 1934) – wieloletni mieszkaniec Karpacza, inżynier-konstruktor, pułkownik WP, pracownik zakładów zbrojeniowych. W czasie II wojny uczestnik walk partyzanckich.



Kaplica na Śnieżce jako schronisko (1824-1850)

Fot. ze zbiorów Zbigniewa Kulika

Historia pewnej budowli

Wybudowanie **kaplicy św. Wawrzyńca na Śnieżce**, najwyższym szczycie Śląska, było ważnym wydarzeniem nie tylko w dziejach Karkonoszy, ale i całego regionu.

Oto historia budowli

Wszystko zaczęło się 28 kwietnia 1653 r. Hrabia Schaffgotsch zlecił wówczas cieśli i jego pięciu robotnikom przygotowanie budulca, z przeznaczeniem na wybudowanie kaplicy na wierzchołku Śnieżki. Zaraz po rozpoczęciu tych prac, gdy ścięto już 120 drzew, a 12 z nich zdążono odpowiednio przygotować, niespodziewanie na placu budowy na szczycie pojawiło się ośmiu leśniczych hrabiego Czernina z Kowar, z wyraźnym poleceniem zaprzestania prowadzenia jakichkolwiek prac. Twierdzili oni, w imieniu swojego pana, jakoby Śnieżka leżała w jego posiadłościach. Nastąpiła więc kilkunastoletnia przerwa w pracach budowlanych, aż do sądowego rozstrzygnięcia sprawy własności tego szczytu na korzyść hrabiego Krzysztofa Leopolda Schaffgotscha.

Po tym wyroku bezzwłocznie przystąpiono do dalszych prac związanych z budową kaplicy, zlecając wykonanie ich w dniu 7 lutego 1665 r. budowniczemu z Kowar. Kaplica miała liczyć 12 łokci długości i 18 łokci wysokości. Hrabia wynajął do pracy ośmiu robotników. Codziennie zmiatali oni śnieg, aby umożliwić wydobywanie wody, która była niezbędna do sporządzania zaprawy. W siódmym tygodniu widoczny był już zaczątek fundamentów budowanej kaplicy. Sam fundament mierzył 14 łokci.

Rzemieślnicy musieli też trzy razy dziennie wnosić na plecach materiały budowlane trudną i uciążliwą drogą, która została wcześniej wykuta i ułożona z kamieni. Ze względu na trudności z dojściem na szczyt, hrabia Krzysztof Leopold Schaffgotsch zarządził już w roku 1652 budowę nowej drogi, której ogólne koszty wyniosły 2100 marek. Bardzo duże problemy sprawiało też znalezienie pomieszczeń dla pracujących na budowie. Początkowo na szczycie postawiono drewniane baraki. Później, w 1670 r. wzniesiono niewielkie schronisko, którego właściciel żywił zatrudnionych robotników oraz przyjmował gości, częstując ich m.in. podgrzewanym piwem. Jemu też w pierwszym okresie powierzono opiekę nad kaplicą.

Ołtarz przywieziono na wozie z Krzeszowa i wniesiono na szczyt. Poświęcenie kaplicy wyznaczone zostało na dzień 6 sier-

nia 1681 r. W ostatniej chwili zauważono jednak, że w ołtarzu nie ma jeszcze relikwii. Dlatego też uroczystość została odłożona na 10 sierpnia, czyli na uroczystość św. Wawrzyńca. Aktu poświęcenia dokonał opat z Krzeszowa w asyście 10 księży. Aby wziąć udział w tej uroczystości, na szczyt przybyło ponad stu wiernych. W wyposażeniu kaplicy niczego nie brakowało – postawiono nawet konfesjonał. Ozdobą obiektu były kamienna figura św. Wawrzyńca i obraz Najświętszej Marii Panny w ołtarzu.

W kolejnych latach kaplica powoli niszczała. W 1754 r. jej pokrycie uszkodził piorun. Rok później, na skutek wilgoci ucierpiał obraz Najświętszej Marii Panny. W 1771 r. piorun uderzył tak mocno, że jeden z murów kaplicy pękł na całej wysokości. Uszkodzona została też figura św. Wawrzyńca. 18 października 1818 r. piorun uderzył w kaplicę aż pięć razy w ciągu tylko jednej godziny! Hrabia zezwolił wówczas, aby na czas remontu przenieść uszkodzony obraz do kaplicy św. Anny w Sosnowce Górnej.

Początkowo nabożeństwa w kaplicy odprawiane były pięć razy w roku, później – w drugiej połowie XVIII w. – tylko trzy razy. Od roku 1687 w protokołach wizytacyjnych nadmieniano się, że kaplica św. Wawrzyńca należy do parafii w Miłkowie, a nabożeństwa odprawiają Cystersi z Cieplic, którzy przynależeli do klasztoru w Krzeszowie. Aby zwyczaj ten utrzymywał się dalej, ksiądz proboszcz z Cieplic odprawiał corocznie nabożeństwo na dzień św. Wawrzyńca. Dwóch, albo i trzech duchownych udawało się wtedy konno z Cieplic na Śnieżkę. Podróż ta była jednak tak uciążliwa, że ojcowie w dniu 8 września 1718 r. tak wpisali się do Księgi Śnieżki: „Kto kiedykolwiek w śniegu szedł na Śnieżkę, ten sam zrozumiał, że nie można słowami opisać, jak trudno człowiekowi dostać się na tę górę. Niech Pan Bóg wynagrodzi te wszystkie trudy. Śnieg leży do 3-4 łokci, lód okrywa drzewa i krzaki”.

Zbigniew Kulik

O upadku kaplicy w XIX wieku i jej późniejszej odbudowie – w kolejnym numerze Biuletynu.

Historia i kultura

Ważne telefony:

Urząd Miejski	75 76 19 150
MOPS	75 76 18 595
Biblioteka	75 76 19 883
Hala sportowa (przy deptaku)	75 76 19 788
GOPR	75 75 24 734
Policja	75 76 19 245
Pogotowie	999
Straż pożarna	998
Straż miejska	75 76 19 629
Inf. turystyczna	75 76 19 716
Nadleśnictwo	75 71 82 212
Muzeum Zabawek	75 76 18 523
Muzeum Sportu i Turystyki	75 76 19 652
Świątynia Wang	75 76 19 228
KPN	75 700 00 08

Karpacz na dawnej pocztówce



Budynek Muzeum Regionalnego w Karpaczu w I poł. XX wieku

Ze zbiorów Muzeum Sportu i Turystyki w Karpaczu

Karpacz **Biuletyn** **Rady Miejskiej**

Redaktor naczelna:

Ewa Walczak

Skład i redakcja:

Krzysztof Szwałek

Teksty:

Magdalena Drewnicka;

Referat Promocji i Rozwoju UM;

biuletynrm@karpacz.eu

tel. 75 76 19 648

www.karpacz.pl

ISSN 1426-7527

Druk:

Związek Gmin Karkonoskich

Pałac Bukowiec,

ul. Robotnicza 6

58-533 Mysłakowice

biuro@karkonosze.eu

Bajkowóz w CM Karpacz

Z początkiem kwietnia bieżącego roku do Centrum Medycznego Karpacz trafił 49. Bajkowóz – Wędrująca Szpitalna Biblioteka, wypełniona wyjątkowymi książkami, magicznymi przedmiotami, pełna skrytek i tajemniczych schowków.

Podczas uroczystości przekazania Bajkowozu przez Fundację Serdecznik, organizatora projektu Oddział Bajka, wystąpili gościnnie uczniowie Niepublicznej Szkoły Podstawowej w Karpaczu – Szkoły 707 z pięknym przedstawieniem pt. „Kraina Lodu”, które rozpuściło serca wszystkich widzów. Po uroczystym odsłonięciu Bajkowozu przez Zarząd Centrum Medycznego Karpacz, dzieci rozpoczęły pierwsze spotkania z mobilną biblioteką, której opiekunami na te-

renie Centrum zostali nauczyciele Szkoły Przyszpitalnej.

Wydarzenie to sprawiło małym Pacjentom wiele radości. Dzięki tej inicjatywie wszystkie dzieci z oddziałów szpitalnych będą mogły przynajmniej na chwilę zapomnieć o chorobie i wybrać się w niezapomnianą podróż do świata fantazji i bajek. Bajkowóz trafił do Karpacza dzięki wsparciu finansowemu Pań z Poznań International Ladies Club – PILC. (CMK)



Uroczystość przekazania Bajkowozu